

**ANALISIS *AL-WUJŪH WA AL-NAZĀ'IR* KATA *FALĀH*, *SA'ĪD*
DAN *FAWZ* DALAM AL-QUR'AN PERSPEKTIF
SALWA MUHAMMAD AL-'AWWA**



**PROGAM STUDI ILMU AL-QUR'AN DAN TAFSIR
SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM AL ANWAR
SARANG REMBANG**

2025

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Abdul Fatah
NIM : 2020.01.01.1653
Tempat/Tgl. Lahir : Brebes, 22 November 2001
Alamat : Desa. Galuhtimur RT. 001/RW. 007
Kec. Tonjong, Kab. Brebes, Jawa Tengah.

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi yang berjudul: **Analisis *Al-Wujah Wa Al-Nazir* Kata *Falah*, *Sa'id* Dan *Fawz* Dalam al-Qur'an Perspektif Salwa Muhammad al-'Awwa** adalah benar karya asli saya, kecuali kutipan-kutipan yang disebutkan sumbernya. Apabila di dalamnya terdapat kesalahan dan kekeliruan, maka sepenuhnya menjadi tanggungjawab saya. Selain itu, apabila di dalamnya terdapat plagiasi yang dapat berakibat gelar kesarjanaaan saya dibatalkan, maka saya siap menanggung resikonya.

Demikian surat pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya.

Rembang, 17 November 2025

Abdul Fatah

NIM. 2020.01.01.1653

PERSETUJUAN PEMBIMBING

Setelah saya meneliti dan mengadakan perbaikan seperlunya, bersama ini saya kirim naskah saudara/i:

Nama : Abdul Fatah

NIM : 2020.01.01.1653

Judul : Analisis *Al-Wujūh Wa Al-Nazāir* Kata *Falāh*, *Sa'īd* Dan *Fawz* Dalam al-Qur'an Perspektif Salwa Muḥammad al-'Awwa

Harapan saya, mohon kiranya skripsi saudara/i tersebut dapat dimunaqasahkan.

Demikian harap maklum.



Rembang, 17 November 2025

Dosen Pembimbing

Dr. Muhammad Najib, Lc., M.Th.I.

NIDN. 2105057401

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi **ABDUL FATAH** dengan NIM **2020.01.01.1653** yang berjudul “**ANALISIS AL-WUJŪH WA AL-NAẒĀIR KATA FALĀḤ, SA’ĪD, DAN FAWZ DALAM AL-QUR’AN PERSPEKTIF SALWA MUHAMMAD AL-‘AWWA**” ini telah diuji pada tanggal **24 NOVEMBER 2025** oleh:

Tim Penguji:

Penguji I

ALI JA’FAR, S. Hum., M.A
NIDN. 2130068901

Penguji II

Dr. MUHAMMAD NAJIB, Lc., M.Th.I
NIDN. 2103057101

Rembang, 24 November 2025

Ketua STAI Al-Anwar

Dr. KH. ABDUL GHOFUR, MA.
NIDN. 2116037301

PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi Arab Indonesia yang ditetapkan STAI Al-Anwar Sarang adalah sebagai berikut:

Arab	Indonesia	Arab	Indonesia
ا		ط	ṭ
ب	B	ظ	ẓ
ت	T	ع	‘
ث	Th	غ	Gh
ج	J	ف	F
ح	ḥ	ق	Q
خ	Kh	ك	K
د	D	ل	L
ذ	Dh	م	M
ر	R	ن	N
ز	Z	و	W
س	S	هـ	H
ش	Sh	ء	’
ص	ṣ	ي	Y
ض	ḍ		

Untuk menunjukkan bunyi panjang (*madd*), dilakukan dengan cara menuliskan coretan horisontal (*macron*) di atas huruf, seperti ā, ī, ū, seperti *qāla*

(قال), *qāla* (قيل), *yaqūlu* (يقول). Bunyi vokal ganda (difting) Arab ditransliterasikan dengan menggabung dua huruf “ay” dan “aw”, seperti *kawn* (كون) dan *kayfa* (كيف). *Tā` marbūṭah* yang berfungsi sebagai *ṣifah* (modifier) atau *muḍāf ilayh* ditransliterasikan dengan “ah”, sedangkan yang berfungsi sebagai *muḍāf* ditransliterasikan dengan “at”.



DAFTAR SINGKATAN

QS.	: Al-Qur'an Surah
Cet	: Cetakan
p.	: <i>Page</i> (Halaman)
Vol.	: <i>Volume</i> (Jilid)
No	: Nomor
t.tp.	: Tanpa Tempat Terbit
t.np.	: Tanpa Nama Penerbit
t.th.	: Tanpa Tahun Terbit



ABSTRAK

Fatah, Abdul. (2025). **Analisis *Al-Wujūh Wa Al-Nazāir* Dalam al-Qur'an Kata *Falāh*, *Sāid* dan *Fawz* dalam Al-Qur'an Perspektif Salwā Muḥammad**. Skripsi. Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir. Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang.

Pembimbing: Dr. Muhammad Najib, Lc., M.Th.I

Dalam kajian ilmu al-Qur'an terdapat istilah *al-Wujūh wa al-Nazāir*. *Wujūh* adalah satu kata yang memiliki banyak makna, sedangkan *nazāir* adalah kata-kata yang berbeda namun memiliki kesamaan makna. Istilah *wujūh* dipadankan dengan polisemi, dan istilah *nazāir* dipadankan dengan sinonim. Penelitian ini membahas tentang tiga kata yaitu *falāh*, *sa'id*, dan *fawz*. Ketiga kata tersebut memiliki kesamaan makna yakni beruntung atau bahagia. Dalam penelitian ini berisi analisis tentang tiga kata yaitu *falāh*, *sa'id*, dan *fawz* berdasarkan tiga konteks yaitu konteks umum, konteks tema dan konteks bahasa. Jenis penelitian ini adalah penelitian kualitatif dan kepustakaan (*library research*). Penelitian ini menggunakan metode analisis deskriptif. Pendekatan yang dipakai ialah linguistik dan teori yang digunakan dalam penelitian ini adalah teori *siyāq* Salwā Muḥammad al-Awwa'. Berdasarkan penelitian serta analisis yang dilakukan, hasilnya ditemukan makna dari kata *falāh*, *sa'id*, dan *fawz*. Kata *falāh* bermakna orang yang bahagia di akhirat dan mendapatkan surga sebab amal baiknya. Kata *sa'id* adalah orang yang mendapat kebahagiaan di akhirat berupa surga karena amal baiknya. Kata *fawz* adalah orang yang mendapatkan kebahagiaan di akhirat berupa surga karena amal baiknya. Kata *falāh* dan *sa'id* biasanya disandingkan dengan kata *shaqqiy* dan *ashqā* yang bermakna celaka. Adapun perbedaan ketiga kata tersebut adalah, *falāh* diartikan sebagai keberhasilan yang diraih melalui usaha moral dan spiritual dalam mengikuti petunjuk Allah, *sa'id* diartikan sebagai Status bahagia (selamat) yang ditetapkan Allah di hari kiamat, sebagai nasib akhir seseorang, dan *fawz* *Fawz*: kemenangan besar berupa keselamatan mutlak dari azab dan masuk surga. *Fawz* adalah hasil akhir yang bersifat puncak kemenangan.

Keywords: *Al-Wujūh wa al-Nazāir*, *Falāh*, *Sāid*, *Fawz*, Salwā Muḥammad

MOTTO

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا

Siapa yang menaati Allah dan rasul-Nya, sungguh dia menang dengan kemenangan yang besar.

QS. al-Ahzab [33]: 71.



HALAMAN PERSEMBAHAN

Alḥamdulillāhi Rabbi al-‘Ālamīn, kalimat yang selalu terucapkan sebagai ungkapan rasa syukur kepada Allah *Subḥānahu wa Ta’ālā* atas pemberian nikmat kesehatan, kekuatan, dan kesabaran sehingga peneliti dapat menyelesaikan skripsi ini. Skripsi ini peneliti persembahkan untuk orang-orang tersayang dengan ikhlas berkorban, mendoakan, mendukung, serta membantu peneliti dalam mengerjakan skripsi ini.

1. Skripsi ini saya persembahkan untuk bapak saya yang telah wafat bulan juni lalu tepatnya pada tanggal 15 Juni 2025. Terima kasih banyak atas perjuangan, doa, dan dukungannya selama ini. Karena tanpa beliau, Penulis tidak akan sampai pada titik ini. Semoga Allah merahmati dan mengampuni dosa-dosanya.
2. Teruntuk Ibu saya. Terima kasih banyak atas doa dan dukungannya selama ini. Karena tanpa doa dan dukungannya penulis tidak akan sampai pada titik ini. Semoga Allah merahmati dan mengampuni dosa-dosanya.
3. Teruntuk kakak-kakak saya yang tidak bisa disebutkan satu persatu dan teruntuk adik saya. Terima kasih atas dukungan, doa, dan bantuannya. Semoga Allah membahas kebaikan kalian semua.
4. Teruntuk kakak kandung saya Mbak Purwaningsih dan suaminya Mas Rudiyanto. Terima kasih telah sudi membantu membiayai perkuliahan. Semoga Allah membalas kalian dengan sebaik-baiknya balasan.

5. Teruntuk teman-teman seperjuangan program studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir angkatan 2020 yang telah bersedia memberikan bantuan terkait informasi pengerjaan skripsi.
6. Teruntuk Alifya Aenatul Nabila. Saya ucapkan terimakasih sudah menjadi tempat bercerita keluh kesah selama proses penelitian, terima kasih banyak atas dukungan dan motivasinya selama ini.



KATA PENGANTAR

Alhamdulillah, skripsi yang berjudul Analisis *Al-Wujūh Wa Al-Nazāir* Kata *Falāh*, *Sāid* Dan *Fawz* Dalam Al-Qur'an Perspektif Salwā Muḥammad bisa diselesaikan. Skripsi ini disusun untuk menerapkan ilmu yang telah diperoleh penulis ketika mengenyam pendidikan selama masa perkuliahan dan juga sebagai syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama (S. Ag.) pada Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir. Dalam skripsi ini meneliti tiga kata yaitu kata *falāh*, *sāid* dan *fawz* dalam Al-Qur'an dengan menggunakan teori konteks milik Salwā Muḥammad. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui persamaan makna dari ketiga kata tersebut beserta perbedaannya, sehingga mendapatkan pemahaman makna secara menyeluruh dan mengetahui penggunaan yang tepat dari ketiga kata tersebut. Semoga skripsi ini bermanfaat dan bisa menjadi amal jariyah penulis kelak di akhirat. Penulis mengucapkan terima kasih kepada pihak-pihak yang terlibat selama proses penyelesaian penulisan skripsi ini khususnya kepada:

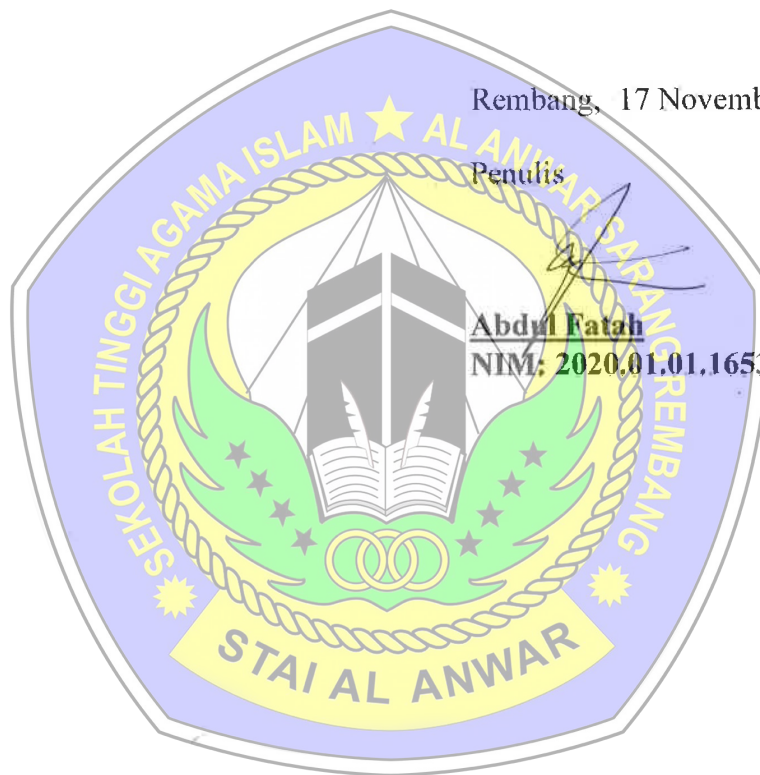
1. Dr. KH. Abdul Ghofu, M.A., selaku Ketua Sekolah Tinggi Agama Islam (STAI) Al-Anwar Sarang dan pengasuh Pondok Pesantren Al-Anwar 3.
2. Bapak Abdul Wadud Kasful Humam, M.Hum., selaku Kaprodi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir STAI Al-Anwar.
3. Bapak Dr. Muhammad Najib, Lc., M.Th.I. selaku dosen pembimbing skripsi yang telah membantu dan membimbing penulis hingga skripsi ini selesai.
4. Seluruh jajaran dosen Prodi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir STAI Al-Anwar Sarang Rembang.
5. Seluruh civitas akademica STAI Al-Anwar Sarang, Rembang.

Semoga apa yang telah mereka lakukan diberi pahala oleh Allah *Subhānahu wa Ta'ālā* dan semoga rahmat Allah senantiasa meliputi mereka. Penulis juga berharap para pembaca dapat menyampaikan kritik dan saran jika menemukan kesalahan, kekeliruan atau kekurangan dalam karya ilmiah ini. Penulis berdoa semoga karya ini diberi keberkahan oleh Allah 'Azza wa Jalla dan dapat memberikan kemanfaatan bagi para pembacanya.

Rembang, 17 November 2025

Penulis

Abdul Fatah
NIM: 2020.01.01.1653



DAFTAR ISI

PERNYATAAN KEASLIAN.....	i
PERSETUJUAN PEMBIMBING	ii
LEMBAR PENGESAHAN	iii
PEDOMAN TRANSLITERASI	iv
DAFTAR SINGKATAN.....	vi
ABSTRAK	vii
MOTTO	viii
HALAMAN PERSEMBAHAN.....	ix
KATA PENGANTAR.....	xi
DAFTAR ISI.....	xiii
BAB I PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Batasan Masalah.....	6
C. Rumusan Masalah.....	6
D. Tujuan Penelitian.....	7
E. Manfaat Penelitian.....	7
F. Tinjauan Pustaka.....	8
G. Kerangka Teori.....	11
H. Metode Penelitian.....	14
I. Sistematika Pembahasan.....	16
BAB II <i>AL-WUJŪH WA AL-NAẒĀIR</i> DAN TEORI <i>SIYĀQ</i> (KONTEKS)..	18
A. <i>AL-Wujūh wa al-Nazāir</i>	18
1. Pengertian <i>al-Wujūh wa al-Nazāir</i>	18
2. Perbedaan Wujūh dengan Mushtarak dan Nazāir dengan Mutarādif.....	20
B. Teori Konteks (<i>Nazāriyyah Siyāq</i>).....	21
1. Pengertian konteks Salwa Muhammad Al-‘Awwa.....	21
2. Macam-macam konteks menurut Salwa Muhammad Al-‘Awwa.....	22

3. Fungsi konteks terhadap makna al-Qur'an	25
BAB III ANALISIS KATA <i>FALĀḤ</i>, <i>SA'ĪD</i>, DAN <i>FAWZ</i> DALAM	
BEBERAPA AYAT AL-QUR'AN.....	31
A. Ayat-ayat tentang <i>falāḥ</i> , <i>sa'īd</i> , dan <i>fawz</i>	31
1. Ayat tentang <i>falāḥ</i>	31
2. Ayat tentang <i>sa'īd</i>	31
3. Ayat tentang <i>fawz</i>	31
B. Lafal-lafal yang menyertai lafal <i>falāḥ</i> , <i>sa'īd</i> , dan <i>fawz</i>	32
1. Lafal yang menyertai lafal <i>falāḥ</i>	32
2. Lafal yang menyertai lafal <i>sa'īd</i>	33
3. Lafal yang menyertai lafal <i>fawz</i>	34
C. Makna kata <i>Falāḥ</i> , <i>Sa'īd</i> , dan <i>Fawz</i>	35
1. Makna Kata <i>Falāḥ</i>	35
2. Makna Kata <i>Sa'īd</i>	35
3. Makna Kata <i>Fawz</i>	36
D. Analisis Makna Kata <i>Falāḥ</i> , <i>Sa'īd</i> , dan <i>Fawz</i> Dalam al-Qur'an Berdasarkan	
Beberapa konteks	36
1. Konteks Umum (<i>al-Siyāq al-ʿĀmm</i>)	36
2. Konteks Tema (<i>al-Siyāq al-Mawḍūʿī</i>).....	44
3. Konteks Bahasa (<i>al-Siyāq al-Lughawī</i>).....	55
BAB IV PENUTUP	62
A. Kesimpulan	62
B. Saran.....	63
DAFTAR PUSTAKA.....	64
CURRICULUM VITAE	68